



Designed by
Cassina Studio, 2021

ITA

Una sedia imbottita semplice ma elegante. La struttura in legno massello con quattro gambe dona alla sedia stabilità ed equilibrio, un manufatto da falegname classica con un'esecuzione a regola d'arte ed un risultato sorprendentemente moderno. La seduta e lo schienale imbottito rendono invece il comfort ergonomico e soffice. L'assenza di braccioli rende il modo di sedersi più informale, senza perdere la comodità. Il look viene completato da un rivestimento tessile, di pelle o addirittura misto tessuto-pelle, a seconda della scelta del cliente.

Un oggetto semplice che si abbina facilmente a tutti gli ambienti e accoglie qualsiasi tipo di clientela. Si accosta bene alla sua sorella maggiore, la poltroncina con braccioli CI-A10C, ma è completa anche utilizzata da sola.

DEU

Ein einfacher, aber eleganter Polsterstuhl. Die Massivholzstruktur mit vier Beinen verleiht dem Stuhl Stabilität und Gleichgewicht, ein klassisches Tischlerprodukt mit handwerklicher Ausführung und einem überraschend modernen Ergebnis. Der gepolsterte Sitz und die Rückenlehne hingegen machen den Komfort ergonomisch und weich. Das Fehlen von Armlehnen macht das Sitzen ungezwungener, ohne an Komfort einzubüßen. Abgerundet wird der Look je nach Kundewunsch durch einen Textil-, Leder- oder auch Stoff-Leder-Mix.

Ein einfaches Objekt, das sich leicht mit allen Umgebungen kombinieren lässt und jede Art von Kundschaft begrüßt. Er passt gut zu seiner großen Schwester, dem Sessel CI-A10C mit Armlehnen, ist aber auch alleine vollständig.

ENG

A simple but elegant upholstered chair. The structure made of solid wood with four legs gives the chair stability and balance, a classic carpentry item with a craftsman like execution and a surprisingly modern result. The padded seat and back, on the other hand, make the comfort ergonomic and soft. The absence of armrests makes the way of sitting more informal, but without losing comfort. The look is completed by a textile, leather or even a fabric-leather cover, depending on the customer's choice. A simple object that easily combines with all environments and welcomes any type of clientele. It goes well with its big sister, the CI-A10C armchair with armrests, but is complete even when used alone.

FRA

Une chaise rembourrée simple mais élégante. La structure en bois massif à quatre pieds confère à la chaise stabilité et équilibre, un produit de menuiserie classique avec une exécution soignée et un résultat étonnamment moderne. L'assise et le dossier rembourrés, en revanche, rendent le confort ergonomique et doux. L'absence d'accoudoirs rend la façon de s'asseoir plus informelle, sans perdre en confort. Le look est complété par un mélange textile, cuir ou encore tissu-cuir, selon le choix du client.

Un objet simple qui se combine facilement avec tous les environnements et accueille tout type de clientèle. Il se marie bien avec sa grande sœur, le fauteuil CI-A10C avec accoudoirs, mais est aussi complet lorsqu'il est utilisé seul.

Struttura

- Telaio seduta legno massello dotato di cinghie elastiche.
- Telaio schienale legno massello.
- Basamento
 - Basamento in legno massello di frassino, finitura su misura.
- Imbottitura
 - Poliuretano espanso flessibile schiumato a freddo.
 - Vellutino.
- Rivestimento
 - Tessuto o pelle su misura.

Structure

- Seat frame in solid wood with elastic bands.
- Backrest frame in solid wood.
- Base
 - Base in massive ash wood, custom made finishing.
- Structure upholstery
 - Flexible cold moulded polyurethane foam.
 - Light velvet.
- Rivestimento
 - Quilted upholstery
 - Quilted fabric or quilted leather custom made.

Struktur

- Rahmen der Sitzfläche aus Massivholz, mit elastischen Riemern.
- Rahmen der Rückenlehne aus Massivholz.
- Untergestell
 - Untergestell aus Massivesche, Finish nach Wahl.
- Poliertung
 - Flexibler, kalt geschäumter Polyurethanschaum.
 - Leichter Samt.
- Bezug
 - Stoff oder Leder nach Wahl.

Structure

- Cadre de l'assise en bois massif doté de sangles élastiques.
- Cadre du dossier en bois massif.
- Piètement
 - Piètement en frêne massif avec finition sur demande.
- Rembourrage
 - Mousse de polyuréthane flexible faite à froid.
 - Velours léger.
- Revêtement
 - Tissu ou cuir sur demande.

Finiture/Finishes/
Ausführungen/Finitions



Frassino naturale/Natural ashwood/
Natürliche Esche/Frêne naturel —
Tessuto/Fabric/Stoff/Tissu

